

## 1. A Fresh New Start

## Be a Doer, Not a Dreamer

Shonda Lynn Rhimes is a famous American television producer and writer. Rhimes delivered the <sup>1)</sup>[following/followed by] speech at the graduation ceremony for Dartmouth College in 2014.

President Hanlon, staff, honored guests, parents, students, families, and friends, good morning and <sup>2)</sup>[congratulations/congratulate] to the graduating class!

When people <sup>3)</sup>[given/give] graduation speeches, they usually tell you : Follow your dreams. Dream! Dream and dream big! Don't stop <sup>4)</sup>[dreaming/to dream] <sup>5)</sup>[while/until] your dreams come true. I think that's nonsense.

A lot of people dream. And while they are busy <sup>6)</sup>[to dream/dreaming], the really happy and <sup>7)</sup>[succession/successful] people are busy <sup>8)</sup>[to do/doing]. Dreams are lovely, but they are just dreams. Dreams do not come true just because you dream <sup>9)</sup>[them/themselves]. It is hard work <sup>10)</sup>[that/what] makes things happen and <sup>11)</sup>[create/creates] change.

So, this is my first lesson for you : Be a doer, not a dreamer. Maybe you know exactly <sup>12)</sup>[which/what] you want to do, or maybe you have no idea <sup>13)</sup>[that/what] you truly want to do. It doesn't matter. You don't have to know. You just have to keep <sup>14)</sup>[moving/move] forward. You just have to <sup>15)</sup>[keep/keeps] doing something, <sup>16)</sup>[seizing/seized] the next opportunity, and staying <sup>17)</sup>[open/closed] to trying something new. It doesn't have to be the perfect job or the perfect life <sup>18)</sup>[that/what] you dream <sup>19)</sup>[of/for]. Perfect is <sup>20)</sup>[bored/boring], and dreams are not real. Just do!

몽상가가 아닌, 실천가가 되어라.

Shonda Rhimes는 유명한 미국의 텔레비전 감독이자 작가이다. Rhimes는 다트머스 대학의 2014년 졸업식에서 다음과 같은 연설을 했다.

Hanlon 총장님, 교직원분들, 귀빈 여러분, 학부모님, 학생, 가족 그리고 친구 여러분, 좋은 아침입니다. 그리고 졸업생 분들에게 축하를 전합니다!

사람들이 졸업 연설을 할 때, 그들은 보통 여러분께 이렇게 말합니다. : 꿈을 따르세요. 꿈꾸세요! 그리고 더 큰 꿈을 꾸세요! 여러분의 꿈이 실현될 때까지 꿈꾸는 것을 멈추지 마세요. 저는 그것이 터무니없는 말이라고 생각합니다.

많은 사람들이 꿈을 꾸니다. 그리고 그들이 꿈꾸느라 바쁠 때, 정말 행복하고 성공적인 사람들은 실천하느라 바쁩니다. 꿈들은 사랑스럽지만, 그것들은 그저 꿈에 불과합니다. 꿈들은 당신이 꿈꾼다고해서 현실로 이루어지지 않습니다. 어떤 일을 일어나게 하고 변화를 만드는 것은 바로 열심히 노력하는 것입니다.

그래서 여러분을 위한 저의 첫 번째 교훈은 : '몽상가가 아닌, 실천가가 되세요.'입니다. 어쩌면 여러분은 여러분이 무엇을 하고 싶은지 정확히 알 수도 있고, 혹은 여러분이 진실로 하고 싶어 하는 것이 무엇인지 모를 수 있습니다. 상관없습니다. 여러분은 알아야 할 필요 없습니다. 여러분은 그저 앞으로 계속 나아가기만 하면 됩니다. 여러분은 그저 무언가를 계속하고 다음 기회를 붙잡으며, 무언가 새로운 것을 시도하는데 열린 상태로 남아있기만 하면 됩니다. 그것은 꼭 여러분이 꿈꾸는 완벽한 직업이나 완벽한 삶일 필요는 없습니다. 완벽함은 지루하고, 꿈은 현실이 아닙니다. 그냥 실천하세요!

If you're dreaming of traveling, <sup>21</sup>[leave/left] right now. Do you want to be a writer? Start writing. A writer is someone <sup>22</sup>[who/which] writes every day. If you don't have a job, get one. Get any job. Don't sit at home <sup>23</sup>[to wait/waiting] for the magical opportunity. Do something <sup>24</sup>[until/unless] you can do something else.

My second lesson is this : Don't be <sup>25</sup>[self-centering/self-centered]. Right <sup>26</sup>[before/after] graduation, you may have the <sup>27</sup>[best/worst] days of your lives. But don't act like you're the most <sup>28</sup>[measurable/miserable] person in the world, <sup>29</sup>[because/because of] you are not. We are already <sup>30</sup>[a lot/very] luckier than most people on the earth. We live in the country <sup>31</sup>[where/which] we are free to <sup>32</sup>[speak/speaking] our own mind and most people believe that everyone should be treated <sup>33</sup>[equality/equally] <sup>34</sup>[regard for/regardless of] gender or race.

In some parts of the world, girls are <sup>35</sup>[harming/harmed] simply because they want to get an education. Slavery still <sup>36</sup>[exists/existence]. Children still <sup>37</sup>[starve/struggle] to death.

<sup>38</sup>[Even/Even though] in the United States, there are <sup>39</sup>[uncountable/countless] people who <sup>40</sup>[is/are] living <sup>41</sup>[much/many] more difficult lives than we can ever imagine. Crime and <sup>42</sup>[violent/violence] are part of the everyday lives of these people. So before you <sup>43</sup>[complain/compliment], remember <sup>44</sup>[which/that] you have been <sup>45</sup>[giving/given] a gift. Your whole life so far <sup>46</sup>[was/has been] a gift. It's time to pay for it by <sup>47</sup>[to do/doing] something for the world.

만약 여러분이 여행하는 것을 꿈꾼다면, 지금 당장 떠나세요. 작가가 되고 싶나요? 글쓰기를 시작하세요. 작가는 매일 글을 쓰는 사람입니다. 만약 당신이 직업이 없다면, 구하세요. 어떤 직업이든지요. 마법 같은 기회를 기다리면서 집에만 앉아 있지 마세요. 다른 무언가를 할 수 있을 때까지, 뭐라도 해보세요.

저의 두 번째 교훈은 이것입니다: 자기중심적이 되지 마세요. 졸업 직후, 여러분은 어쩌면 여러분은 인생의 최악의 날들을 보낼지도 모릅니다. 그러나 당신이 세상에서 가장 비참한 사람인 것처럼 행동하지는 마세요. 왜냐하면 당신은 그렇지 않기 때문입니다. 우리는 이미 지구상의 대다수의 사람들보다 더 운이 좋습니다. 우리는 우리의 생각을 자유롭게 말할 수 있고 대다수의 사람들이 모든 사람은 성별과 인종에 상관없이 모두 동등하게 취급되어야 한다고 믿는 나라에 살고 있습니다.

세계의 일부 지역에서는, 여자 아이들이 단지 교육을 원했다는 이유로 피해를 입습니다. 노예제는 아직도 존재합니다. 아이들은 아직도 굶어 죽어갑니다.

심지어 미국에서도, 셀 수 없이 많은 사람들이 상상도 할 수 없는 훨씬 더 어려운 삶을 살고 있습니다. 범죄와 폭력은 이런 사람들의 일상생활의 일부입니다. 그러니 불평하기 전에, 지금까지 여러분은 선물을 받았다는 걸 기억하세요. 여러분의 인생 전체는 선물이었습니다. 이제는 세상을 위해 무언가 함으로써 그에 대한 빚을 갚을 차례입니다.

My third lesson is this : <sup>48)</sup>[Accept/Accepting] that you cannot do everything. Since I'm a very successful woman and a mother with three children, many people ask me, "<sup>49)</sup>[Why/How] do you do it all? How do you become successful at your job <sup>50)</sup>[when/while] having a family?" Now I'm going to give you an <sup>51)</sup>[entire/entirely] honest answer : I don't.


<sup>52)</sup>[Whenever/Wherever] I'm succeeding in one area of my life, I'm failing in <sup>53)</sup>[another/other] area. If I'm writing really <sup>54)</sup>[exciting/excited] stories for television, I'm not spending enough time with my children. If I'm enjoying a family holiday with my children, I'm not <sup>55)</sup>[finished/finishing] the script that I should. If I'm succeeding at one, I'm <sup>56)</sup>[inability/inevitably] failing at the other. This happens with all <sup>57)</sup>[truly/true] successful people. It will happen to you when you <sup>58)</sup>[will become/become] successful. We all <sup>59)</sup>[miss/achieve] one thing by failing to achieve something else. Anyone who tells you they are doing it all <sup>60)</sup>[perfectly/perfect] is a <sup>61)</sup>[liable/liar].

I hope I didn't <sup>62)</sup>[scare/scared] you. I just wanted to say <sup>63)</sup>[that/which] it is okay, even if it doesn't look okay. Your dreams may not all <sup>64)</sup>[come/came] true. You may <sup>65)</sup>[always/sometimes] feel like you're failing at work or at your home life. The <sup>66)</sup>[real/fake] world is hard. And yet, you can still <sup>67)</sup>[wake up/woke up] in the morning and be <sup>68)</sup>[amazing/amazed] at everything you have and everything you <sup>69)</sup>[have achieved/achieved]. And then 20 years from now, one of you can find <sup>70)</sup>[yourself/yourselves] right here where I stand, giving a graduation speech.

저의 세 번째 교훈은 이것입니다: 여러분이 모든 것을 할 수 없다는 것을 받아들이세요. 제가 굉장히 성공적인 여성이고 세 아이를 둔 어머니이기 때문에, 많은 사람들이 저에게 묻습니다. "어떻게 그것들을 하시나요? 당신은 어떻게 가정을 가지고도 당신의 직업에서 성공할 수 있나요?" 저는 이제 여러분에게 완전히 정직한 답변을 드리려고 합니다. : 저는 그렇지 못합니다.

제가 제 인생의 한 분야에서 성공할 때마다, 저는 다른 분야에서 실패합니다. 제가 만약 방송을 목적으로 하는 아주 흥미로운 이야기를 쓰고 있다면, 저는 저의 아이들과 충분한 시간을 보내지 못하고 있는 것입니다. 제가 만약 아이들과 가족 휴일을 보내고 있다면, 저는 제가 해야 할 원고를 끝내지 못할 것입니다. 제가 만약 한 분야에서 성공하고 있다면, 저는 필연적으로 다른 쪽에서 실패하고 있습니다. 이것은 모든 성공적인 사람들에게 일어납니다. 이것은 여러분이 성공하게 된다면 일어날 것입니다. 우리 모두는 다른 무언가를 성취하는데 실패함으로써 한 가지를 성취하게 됩니다. 자신들이 그것을 모두 완벽하게 하고 있다고 말하는 사람은 거짓말쟁이입니다.

제가 여러분에게 겁을 주지는 않았길 바랍니다. 저는 그저 어떤 일들이 관찰아 보이지 않더라도, 괜찮다는 것을 말씀드리고 싶었어요. 여러분의 꿈이 모두 현실이 되지는 않을 지도 모릅니다. 여러분은 어쩌면 때때로 여러분이 직장에서나 가정생활에서 실패하고 있다고 느낄 수도 있습니다. 현실 세계는 힘듭니다. 그러나 여러분은 아직 아침에 일어나 여러분이 가진 모든 것과 성취한 모든 것에 대해 놀랄 수 있습니다. 그리고 20년 후에는, 여러분 중 하나는 여기 제가 서 있는 곳에서 졸업 연설을 하고 있는 자신을 발견할지도 모릅니다.



◇「콘텐츠산업 진흥법 시행령」제33조에 의한 표시

1) 제작연월일 : 2018년 01월 15일

2) 제작자 : 교육지대㈜

3) 이 콘텐츠는 「콘텐츠산업 진흥법」에 따라 최초 제작일부터 5년간 보호됩니다.

◇「콘텐츠산업 진흥법」외에도「저작권법」에 의하여 보호되는 콘텐츠의 경우, 그 콘텐츠의 전부 또는 일부를 무단으로 복제하거나 전송하는 것은 콘텐츠산업 진흥법 외에도 저작권법에 의한 법적 책임을 질 수 있습니다.

**정답**

- 1) [정답] following
- 2) [정답] congratulations
- 3) [정답] give
- 4) [정답] dreaming
- 5) [정답] until
- 6) [정답] dreaming
- 7) [정답] successful
- 8) [정답] doing
- 9) [정답] them
- 10) [정답] that
- 11) [정답] creates
- 12) [정답] what
- 13) [정답] what
- 14) [정답] moving
- 15) [정답] keep
- 16) [정답] seizing
- 17) [정답] open
- 18) [정답] that
- 19) [정답] of
- 20) [정답] boring
- 21) [정답] leave
- 22) [정답] who
- 23) [정답] waiting
- 24) [정답] until

- 25) [정답] self-centered
- 26) [정답] after
- 27) [정답] worst
- 28) [정답] miserable
- 29) [정답] because
- 30) [정답] a lot
- 31) [정답] where
- 32) [정답] speak
- 33) [정답] equally
- 34) [정답] regardless of
- 35) [정답] harmed
- 36) [정답] exists
- 37) [정답] starve
- 38) [정답] Even
- 39) [정답] countless
- 40) [정답] are
- 41) [정답] much
- 42) [정답] violence
- 43) [정답] complain
- 44) [정답] that
- 45) [정답] given
- 46) [정답] has been
- 47) [정답] doing
- 48) [정답] Accept
- 49) [정답] How
- 50) [정답] while
- 51) [정답] entirely
- 52) [정답] Whenever
- 53) [정답] another
- 54) [정답] exciting
- 55) [정답] finishing

- 56) [정답] inevitably
- 57) [정답] truly
- 58) [정답] become
- 59) [정답] achieve
- 60) [정답] perfectly
- 61) [정답] liar
- 62) [정답] scare
- 63) [정답] that
- 64) [정답] come
- 65) [정답] sometimes
- 66) [정답] real
- 67) [정답] wake up
- 68) [정답] amazed
- 69) [정답] have achieved
- 70) [정답] yourself